



Centraline

Control units/Coffret/Cuadros



BERNINI BE24

Centralina manuale per avviamento tramite chiave e protezione motore. Display digitale a 4 cifre, Lettura di n°1 corrente, n.1 tensione di fase, Hz, Vdc batteria, Vd+, contaore, 30 parametri programmabili, 15 segnalazioni allarmi

Keystart control unit equipped with an LCD display panel with 4 figures. Parameter displays: One phase current, One phase voltage, Frequency, Vdc battery, D+Voltage, Hours run, 30 programmable parameters and settings, 15 shut-downs and alarms

Le coffret de contrôle/commande mod. BE24 est équipé de commutateur à clé et affichage LCD avec 4 numéros. Le BE 24 offre des prestation de base de qualité, Lecture 1 courante, 1 tension de phase, Fréquence, Vdc Batterie, Vd+, compteur horaire, 30 paramètres programmables, 15 signalisation des alarmes

Cuadro manual para arranque a través de llave y protección motor. Pantalla digital con 4 cifras. Lectura de n. 1 red, n.1 tensión de grupo, Hz, Vdc batería, Vd+, cuenta horas, 30 parámetros programables, 15 señalizaciones de alarmas



BERNINI BE42

Centralina elettronica per gruppi ad avviamento automatico. Display digitale a 4 cifre, funzioni MAN / TEST / AUTO / OFF, controllo trifase tensione di rete, Comando manuale e automatico delle commutazioni. Letture delle 3 tensioni rete e 2 tensione gruppo, corrente di fase gruppo, Hz, contagiri, Vdc batteria, Vd+ e contaore. 51 parametri programmabili, 22 segnalazioni allarmi e 4 preallarmi. Uscita seriale RS485 con protocollo MODBUS. Modem gsm per gestione sms (optional)

The BE42 is an automatic control unit with an LCD display panel with 4 figures. Parameter displays: Off/Auto/test/run controls, Automatic and manual control of the contactors. Mains voltage (on 3 phases), 2 gen set current, Frequency, RPM counter, Vdc Battery, D+Voltage, Hours run. 51 programmable parameters and settings, 22 alarm messages and 4 pre-alarms. Serial interface RS485-MODBUS. Modem GSM for SMS messages (available on request)

Le BE 42 est une carte électronique pour le démarrage automatique. Affichage LCD avec 4 numéros, Mode de Fonctionnement MAN/TEST/AUTO/OFF, Contrôle triphasé de la tension de réseau, Fonctionnement auto et manuel de contacteurs. Lecture de 3 tensions et réseau et 2 tensions du groupe, courant de phase groupe, Fréquence, Vdc Batterie, Compte tours, Vd+, compteur horaire. 51 paramètres programmable 22 signalisation des alarmes et 4 pre-alarmes. Porte RS 485 avec MODBUS. Modem pour GSM et SMS (sur demande)

Cuadro electrónico para grupos con arranque automático. Pantalla digital con 4 cifras. Funciones MAN / TEST / AUTO / OFF. Control trifásico tensión de red. Mando manual y automático de tablero de transferencia. Lectura de las 3 tensiones red y 2 tensiones de grupo, corriente de grupo Hz, cuentavueltas, Vdc batería, Vd+, cuenta horas. 51 parámetros programables, 22 señalizaciones de alarmas y 4 prealarmas. Interfaz RS485 con protocolo MODBUS. Modem GSM para gestión SMS (Accesorio)



COMAP AMF25NT

Centralina elettronica a microprocessore programmabile, display grafico LCD retro illuminato. funzioni MAN / TEST / AUTO / OFF visualizzazione di tutti i parametri elettrici del motore e del generatore, delle funzioni, stati del gruppo elettrogeno, comando manuale e automatico delle commutazioni, Lettura delle 3 tensioni rete, 3 tensioni gruppo, 3 correnti gruppo, Hz rete e gruppo, contagiri, Vdc, Vd+, KW - KVA - KWh - Cosfi. 25 segnalazioni allarmi e 9 preallarmi Storico allarmi, Protezioni integrate di min e max tensione, frequenza, sovraccarico e corto circuito. Uscita seriale RS232 per programmazione da pc. Software gestione modem per telecontrollo (optional)

The AMF25NT is an electronic control unit and a programmable microprocessor, LCD display with backlight. MAN / TEST / AUTO / OFF test controls, Display of all parameters of the engine and alternator. Diagnostic information of the gen set, Automatic and manual control of the contactors, Mains voltage (on 3 phases), gen set voltage (on 3 phases), 3 gen set current, mains and gen set frequency, RPM counter, Vdc Battery, D+Voltage, KW-KVA-KWh - cosfi average. 25 alarm messages and 9 pre-alarms. Alarm history, Overvoltage / undervoltage shutdown, overfrequency shutdown, overload shutdown, Short circuit shutdown. Serial interface RS 232 for PC. Software for MODEM (available on request)

Coffret électronique avec microprocesseur programmable, Ecran de visualisation LCD. Mode de Fonctionnement MAN/TEST/AUTO/OFF, Visualisations des paramètres du moteur et de l'alternateur, des mesures et état du groupe électrogène, Commande manuel et automatique des contacteurs, Lecture de 3 tensions de réseau, 3 courants du groupe, fréquence côté réseau et côté groupe, Compte tours, Vdc, Vd+, KW-KVA-KWh - Cosfi. 25 signalisation des alarmes et 9 pre-alarmes. Histoire des alarmes, Protections min/max tension, fréquence, surcharge, court-circuit, Porte RS 232 et programmation du computer. Software pour le branchement d'un modem (sur demande)

Cuadro electrónico para grupos con microprocesador programable. Pantalla LCD gráfica con iluminación 128x64 pixels. Funciones MAN / TEST / AUTO / OFF. Visualización de todos los parámetros eléctrico del motor y del generador, de las funciones y de los estados del grupo electrógenos. Mando manual y automático de los tableros de transferencia. Lectura de las 3 tensiones red, 3 tensiones de grupo, 3 corrientes de grupo Hz, red y grupo, cuentavueltas, Vdc, Vd+, KW - KVA - KWh - Cosfi. 25 señalizaciones de alarmas y 9 prealarmas. Historia de los alarmas, protección min/max tensión, frecuencia, sobrecarga y cortocircuito. Interfaz RS232 para programación del ordenador. Software para MODEM para control remoto (Accesorio)



1 - Quadro di parallelo modulare a bordo macchina

Modular parallel panel on board
Coffret de commande de synchronisation modulaires integrées
Cuadro eléctrico de sincronización modular montado sobre il grupo electrogeno

2 - Quadro di parallelo tra gruppi elettrogeni

Synchronizing control panel between gen sets
Coffret de commande de synchronisation
Cuadro eléctrico de sincronización entre grupos electrógenos